د ګلتیانو په نوم د پولوس رسول خط

پیژندګلو

د ګلتیانو په خط کښې پولوس رسول په دې خبره ډېر زور راوړے دے چې خُدائ پاک سره راضی کېدل صرف د هغهٔ په فضل او د حضرت عیسیٰ مسیح د مرګ په وسیلې سره کېدے شی. دروغژنو اُستاذانو ګلتیان په دې خبره مجبور کړل چې خپل ځانونه سنت کړی. او د هغې نتیجه دا وه چې په جماعت کښې د ورونو په مینځ کښې بې‌اتفاقی جوړه شوه. پولوس رسول مختلف دلیلونه پیش کوی چې هغوئ ولې د زیری بنیادی تعلیم ته واپس را واوړی. پولوس رسول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په دې کِتاب کښې دا خبره هم په ګوته کوی چې د حضرت عیسیٰ مسیح اِنجیل د انسان نه نۀ خو صرف د خُدائ پاک د طرفه نازل شوے دے. پولوس رسول په خپله د دې خبرې ژوندے مثال دے. په حضرت عیسیٰ د هغۀ ایمان او رسالت د کوم انسان د خوا نه نۀ وو. د هغۀ بدلون نیغ په نیغه د حضرت عیسیٰ مسیح د رویا په ذریعه وشو. هغه دا تعلیم ورکوی کۀ چرې د ایمان دپاره د سنتولو ضرورت وی او یا د شریعت د پوره کولو ضرورت وی، نو د دې دا مطلب شو چې مونږ د فضل او خلاصون نه واپس د ټول شریعت او د هغۀ لعنت لاندې بیا غلامان شُو، ځکه چې د شریعت صحیح پوره کېدل د یو انسان دپاره ناممکنه خبره ده. پولوس رسول د دې په حقله هم تعلیم ورکوی چې روح القُدس څنګه مسیحی ژوندون کښې د طاقت او هدایت ذریعه ده. روح القُدس په ایماندار کښې مینه او ایمان پیدا کوی، او په آخر کښې هغه مونږ ته دا رایادوی چې په مسیحی ژوند کښې د حضرت عیسیٰ مسیح رضا کېدل لویه خوشحالی ده. او په دغه نوی ژوند کښې مونږ له په کار دی چې په خپله خوښه د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت عیسیٰ مسیح د خاطره هر قسم تکلیفونه وزغمو. د حفظ کولو دپاره ۲: ۲۰ آیت "زما زوړ ژوند د مسیح سره په سولی شوے دے. زۀ د دې نه وروستو نور ژوندے نۀ یم بلکې مسیح په ما کښې ژوندے دے."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سلام

۱ د پولوس رسول د طرف نه، چې نۀ هغه انسانانو مقرر کړو،
او نۀ يې د بل چا نه رسالت حاصل کړو، بلکې عيسىٰ مسيح او
خُدائ پلار په خپله مقرر کړو، چا چې مسيح د مړو نه بيا ژوندے
کړو. ۲ زۀ او ما سره موجود ايمانداران ورونه د ګلتيانو ټولو
جماعتونو ته سلام وايو، ۳ زمونږ د خُدائ پلار او د مالِک عيسىٰ
مسيح د طرفه دې په تاسو فضل او سلامتی وی. ۴ هغه عيسىٰ چا
چې زمونږ د ګناهونو دپاره خپل ځان قربان کړو، د دې دپاره چې
زمونږ د خُدائ پلار د رضا په مطابق د دې موجوده بدکارې زمانې نه
مونږ بچ کړی. ۵ د خُدائ پاک جلال دې د تل دپاره وی. آمين.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هم یو زیرے دے بل نشته

۶ زۀ په دې خبره حېران یم چې تاسو دومره زر د هغه چا نه
مخ اړوئ چا چې تاسو د مسیح په فضل رابللی یئ، او اوس د بل
زېری پسې ګرځئ، ۷ اګر چې بل زیرے نشته. خو داسې خلق
شته چې هغوئ دا غواړی چې تاسو بېلارې کړی او د مسیح د زیری
مقصد درته بدل کړی. ۸ خو کۀ مونږ په خپله یا د آسمان یوه
فرښته د هغه زېری نه علاوه چې مونږ تاسو ته اورولے وو، بل کوم
زیرے اوروی، نو هغه دې لعنتی وی. ۹ زۀ اوس هغه څۀ تاسو ته بیا
بیانوم څۀ چې ما درته اول بیان کړی دی، کۀ چرې څوک تاسو ته د
در رسېدلی زېری نه بل زیرے اوروی نو هغه دې لعنتی وی. ۱۰ ولې
زۀ اوس د بنی آدم د راضی کولو کوشش کوم یا د خُدائ پاک؟ یا
ولې زۀ د خلقو د خوشحالولو پسې ګرځم؟ کۀ چرې ما تر اوسه پورې
خلق خوشحالول نو بیا به زۀ د مسیح غلام نۀ وم.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پولوس رسول خپل رسالت ته اِشاره کول

۱۱ زما ورونو او خویندو، زۀ دا غواړم چې تاسو په دې پوهه شئ
چې کوم زیرے چې ما درته اورَولے دے هغه انسانی نۀ دے. ۱۲
ځکه چې هغه ما ته د چا انسان په وسیله نۀ دے رارسېدلے او نۀ
چا ما ته ښودلے دے، بلکې دا ما ته د عیسیٰ مسیح د خوا نه
اظهار شوے دے. ۱۳ نو بې‌شکه تاسو زما د مخکښې ژوند په
حقله کله چې یهودی وم دا اورېدلی دی چې ما به د خُدائ پاک
جماعت زورولو او د هغې د تباه کولو کوشش کولو. ۱۴ زۀ د
یهودیانو په عقیده کښې د خپل قوم د اکثرو همزولو نه ډېر سرګرم وم
ځکه چې زۀ د خپلو مشرانو د روایاتو ډېر زیات پابند وم. ۱۵ خو
خُدائ پاک زۀ د پیدایښت نه مخکښې د مور په ګېډه کښې خوښ
کړم او په خپل فضل یې راوبللم، نو هغه خوشحاله وو ۱۶ چې خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زوئ په ما کښې څرګند کړی د دې دپاره چې زۀ په غېرېهودیانو
کښې د هغۀ زیرے خور کړم. نو نۀ خو ما د انسان نه صلاح
واخسته ۱۷ او نۀ زۀ په یروشلم کښې هغوئ ته ورغلم څوک چې زما
نه مخکښې رسولان وُو، بلکې سمدستی عربستان ته لاړم او د هغه
ځائ نه وروستو دمشق ته راواپس شوم. ۱۸ بیا دري کاله پس د
پطروس سره د ملاقات دپاره زۀ یروشلم ته لاړم او پینځلس ورځې مې
هغۀ سره تېرې کړې. ۱۹ خو ما د مالِک د ورور یعقوب نه بغېر نورو
رسولانو سره ملاقات ونۀ کړو. ۲۰ کومې خبرې چې زۀ تاسو ته
لیکم، خُدائ پاک حاضر ناظر دے چې زۀ هیڅ دروغ نۀ وایم. ۲۱
د دې نه پس زۀ د شام او د کلکیه علاقو ته لاړم. ۲۲ او په یهودیه
کښې چې د مسیح جماعتونه دی هغوئ زۀ تر اوسه نۀ پېژندلم. ۲۳
خو هغوئ صرف د هغۀ په حقله دا اوربدلی وُو، ”چا به چې مونږ
وراندې زورولو، هغه اوس د هغه ایمان زیرے په خپله ورکوی د کوم
په تباهیِ پسې چې دے ګرځېدو.“ ۲۴ او هغوئ زما په وجه د
خُدائ پاک ثنا ووئیله.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نورو رسولانو پولوس رسول قبول کړو

۱ نو خوارلس کاله وروستو زۀ د برنباس سره بیا یروشلم ته لاړم
او تیطوس مې هم د ځان سره بوتلو. ۲ زۀ د خُدائ پاک د الهام په
مطابق هلته لاړم. هلته بیا ما د هغوئ د مشرانو سره پټ ملاقات
وکړو. د هغوئ وړاندې مې هغه زیرے کښبودو کوم چې ما
غیریهودیانو ته بیان کړے وو. ځکه چې زۀ یربدلم هسې نه چې زما
اوسنۍ یا پخوانۍ منډې تړې بې‌فائدې شی. ۳ خو تیطوس څوک
چې ما سره وو اګر کۀ هغه یونانی هم وو خو هغه په سنتولو مجبوره
نۀ کړے شو. ۴ ځینې دروغژن ایمانداران زمونږ په مینځ کښې د
دې دپاره شامل شوی وُو چې جاسوسی وکړی، او کومه آزادی چې
مونږ ته په عیسیٰ مسیح کښې مِلاو شوې ده هغه ختمه کړی او مونږ
بیا د شریعت غلامان جوړ کړی. ۵ خو مونږ د هغوئ تابعداری لږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ساعت له هم ونۀ کړه د دې دپاره چې د زیری رښتینوالے په تاسو کښې همېشه قائم پاتې شی. ۶ او کوم خلق چې مشران حسابېدل، هغه کۀ هر څنګه وُو، زما ورسره هیڅ کار نشته ځکه چې خُدائ پاک د هیچا طرفدارے نۀ کوی، د هغه مشرانو نه زما په زېری کښې هیڅ زیاتوالے رانۀ غلو. ۷ خو د دې قاعدې په خلاف، هغوئ ولیدل چې ما ته د غېرېهودیانو دپاره د مسیح د زیری ذمه واری حواله شوې ده، لکه څنګه چې پطروس ته د یهودیانو دپاره د زیری ذمه واری حواله شوې وه. ۸ نو دغه شان، څنګه چې خُدائ پاک په پطروس کښې د یهودیانو د رسالت دپاره طاقت پیدا کړو، نو هم هغۀ د غېرو یهودیانو د رسالت دپاره ما ته هم طاقت راکړو. ۹ او کله چې یعقوب، پطروس او یوحنا چې د جماعت ستنې وې، هغوئ د هغه فضل نه خبر شول کوم چې ما ته راکړے شوے وو، نو هغوئ د ملګرتیا دپاره برنباس او ما ته ښے لاس راکړو. او مونږ متفِق شو چې مونږ به غېرېهودیانو ته او هغوئ به یهودیانو ته د خِدمت دپاره لاړ شی. ۱۰ هغوئ بس دومره راته ووئیل چې خوار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

غریب یاد ساته، ولې زۀ پخپله د دې کار دپاره لیواله وم.

په اَنطاکیه کښې پولوس رسول، پطروس ورتلو

۱۱ خو کله چې پطروس اَنطاکیه ته راغلو نو ما مخامخ د هغۀ
مخالفت وکړو ځکه چې هغه په خپله ملامته وو. ۱۲ کله چې هغه
راغلو نو هغۀ د غېریهودیانو ایماندارانو سره خوړل څښل، خو وروستو
کله چې د یعقوب ملګری راغلۀ نو هغۀ نور د غېریهودیانو سره خوړل
څښل پرېښودل. ځکه چې هغه د هغه خلقو نه یرېدو چا چې د
غېریهودیانو سنتېدل غوښتل. ۱۳ او نور یهودیان ورونه هم د هغۀ په
مرسته په ریاکارۍ کښې ورسره شامل شول تر دې چې برنباس هم د
هغوئ سره د ریاکارۍ په وجه ګمراه شو. ۱۴ نو کله چې ما ولیدل
چې هغوئ د زیری د رښتینوالی په مطابق په نېغه لار نۀ ځی، نو ما د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټولو په وړاندې پطروس ته دا ووئیل چې، ”کۀ څۀ هم چې تۀ یهودی یې او د غېریهودیانو په شان ژوند تېروې، نو بیا تۀ ولې غېرقومونه د یهودیانو په شان ژوند تېرولو ته مجبوروې؟“

یهودیان او غېریهودیان دواړه په ایمان بچ شول

۱۵ مونږ پیدائشی یهودیان یُو او د غېریهودیانو په شان ګناهګاران نۀ یُو. ۱۶ خو اوس مونږ په دې پوهیږو چې څوک هم د شریعت په عملونو نه، بلکې صرف په عیسیٰ مسیح په ایمان راوړلو صادق کیږی. او مونږ په خپله په عیسیٰ مسیح ایمان راوړو د دې دپاره چې مونږ په مسیح په ایمان راوړلو سره صادق شُو، نه چې د شریعت په عملونو، ځکه چې د شریعت په عملونو څوک هم صادق کېدے نۀ شی. ۱۷ خو کۀ په مسیح باندې د ایمان ساتلو په وجه هغه مونږ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ پاک سره صادقان کړی، او کۀ په دې مونږ ګناه ګار ګڼلے شُو چې ګنې مونږ شریعت پرېښودو، نو ولې د دې مطلب دا شو چې ګنې مسیح مونږ ته د ګناه دعوت راکړو؟ نه هیڅکله نه. ۱۸ کۀ زۀ هغه شریعت بیا آباد کړم کوم چې ما ونړولو، نو زۀ به خپل ځان مجرم ثابت کړم. ۱۹ په شرعی ژوند پوره کولو کښې زۀ مړ شوم، خو د دې په وجه ما خُدائی ژوند حاصل کړو. ۲۰ زما زوړ ژوند د مسیح سره په سولۍ شوے دے. زۀ د دې نه وروستو نور ژوندے نۀ یم بلکې مسیح په ما کښې ژوندے دے. او زۀ چې اوس کوم ژوند تېروم نو د خُدائ پاک په زوئ یې په ایمان راوړلو کښې تېروم چا چې ما سره مینه کړې ده او زما دپاره یې خپل ځان قربان کړو. ۲۱ زۀ د خُدائ پاک فضل نۀ رد کوم، ځکه کۀ صداقت د شریعت په وسیله حاصلیږی نو بیا خو مسیح بې‌مطلبه مړ شو.

شریعت یا فضل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ اے نادانو ګلتیانو، په تاسو چا کوډې جادو وکړو؟ ستاسو د
سترګو په وړاندې عیسیٰ مسیح په سولۍ شو او تاسو ټولو یې تماشه
وکړه. ۲ زۀ ستاسو نه صرف دا پته کول غواړم چې تاسو په شریعت
په عمل کولو روحُ القُدس ومومدلو یا مو چې څۀ واورېدل په هغې د
ایمان راوړلو په وسیله؟ ۳ ولې تاسو دومره نادانه یئ چې د روحُ
القُدس په وسیله مو شروع وکړه او اوس تاسو خپل مقصد په انسانی
کوشش سر ته رسوئ څۀ؟ ۴ ولې ستاسو ټول کړاونه فضول شُو؟ په
یقین سره چې عبث نۀ شُو، ولې داسې نۀ ده څۀ؟ ۵ نو بیا ولې
خُدائ پاک تاسو ته روحُ القُدس او د معجزو کولو کار په شریعت د
عمل کولو په وجه درکړے دے او یا کۀ د مسیح د زیری اورېدلو او
په هغۀ د ایمان راوړلو په وجه؟ ۶ لکه څنګه چې اِبراهیم په خُدائ
پاک ایمان راوړو، او دا د هغۀ دپاره په صداقت حساب شو. ۷ نو
بیا پوهه شئ چې د چا چې په خُدائ پاک ایمان وی، هغوئ د
اِبراهیم اولاد دی. ۸ او په صحیفو کښې د مخکښې نه لیکلے
شوی وُو چې خُدائ پاک به ټول قومونه په ایمان صادق کړی، نو د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اول نه يې اِبراهيم ته دا زيرے ورکړو او وې فرمائيل چې، ”ستا په وسيله به ټولو قومونو ته برکت ورکړم.“ ۹ نو په دې وجه چا چې ايمان راوړلو، د اِبراهيم سره يې د خپل ايمان په وسيله برکت بياموندلو. ۱۰ ځکه څوک چې د شريعت په عملونو بهروسه کوی، هغوئ لعنتيان دی، لکه چې په صحيفو کښې فرمائی چې، ”هر هغه څوک چې د شريعت په کِتاب کښې په ليکلے شوو ټولو خبرو عمل نۀ کوی هغوئ ټول لعنتيان دی.“ ۱۱ اوس دا خبره ښکاره ده چې د شريعت په وسيله هيڅوک هم د خُدائ پاک په وړاندې صادق کيدے نۀ شی، ځکه چې صحيفې وائی، ”څوک چې صادق وی هغه به په ايمان پائی.“ ۱۲ بلکې د ايمان طريقه د شريعت د طريقې نه بدله ده، لکه څنګه چې په صحيفو کښې ليکلی دی چې، ”څوک چې په شريعت عمل کوی هغه به د دې په سبب پائی.“ ۱۳ مسيح مونږ په بيعه واخستو او د شريعت د لعنت نه يې آزاد کړُو ځکه چې هغه زمونږ دپاره لعنتی شو، ځکه چې په صحيفو کښې ليکلے شوی دی چې، ”څوک چې په ونه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې راځوړند کړے شی هغه لعنتی دے.“ ۱۴ دا ځکه وشو چې د
اِبراهیم برکت د عیسیٰ مسیح په وسیله غېرېهودیانو ته هم ور ورسی،
او چې مونږ د ایمان په وسیله د روحُ القُدس هغه وعده حاصله کړُو
د کوم چې خُدائ پاک وعده کړې وه.

د خُدائ پاک د اِبراهیم سره وعده

۱۵ زما وروڼو او خوېندو، زۀ درته د روزمره ژوند مثال درکوم. چې
د یو کس د چا سره تړون وشی، نو بیا په کښې نۀ څۀ زیاتېدے شی
او نۀ څۀ منسوخ کېدے شی. ۱۶ نو خُدائ پاک چې د اِبراهیم او
د هغۀ د اولاد سره کومه وعده وکړه، نو د هغۀ مقصد دا نۀ وو چې،
”د ډېرو اولادونو سره،“ بلکې د هغۀ مقصد دا وو چې، ”ستا یک
یو اولاد سره،“ یعنې مسیح سره. ۱۷ زما مقصد دا دے، کوم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شریعت چې څلور سوه دېرش کاله وروستو راغلو، دا هغه ټرون نۀ ماتوی کوم چې خُدائ پاک د پخوا نه مقرر کړے وو او نۀ د هغۀ وعده ماتوی. ۱۸ ځکه کۀ میراث د شریعت په وسیله حاصلیږی نو بیا خو به دا د وعدې په بنیاد نۀ دے، خو خُدائ پاک اِبراهیم ته دا د وعدې په وسیله ورکړو. ۱۹ نو بیا د شریعت د راتلو نه څۀ مقصد وو؟ شریعت د دې دپاره ورکړے شو چې د وعدې سره سره چې خلقو ته د هغوئ ګناهونه هم ورښکاره کړی، خو شریعت صرف د وعده شوی ماشوم د راتلو پورې وو. خُدائ پاک خپل شریعت د فرښتو په وسیله موسیٰ له ورکړو څوک چې د خُدائ پاک او خلقو تر مینځه مینځګړے وو. ۲۰ خو د مینځګړی ضرورت په هغه وخت راځی کله چې فریقین د یو نه زیات شی، خو خُدائ پاک یو دے.

د شریعت مقصد

۲۱ نو ولې شریعت د خُدائ پاک د وعدو خلاف دے؟ نه،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هیڅکله نه. ځکه چې کۀ داسې شریعت ورکړے شوے وے چې
ژوند یې ورکولو نو بیا به صداقت د شریعت په وسیله راغلے وو. ۲۲
خو صحیفې فرمائی چې مونږ ټول د ګناه بندیوان یُو، نو کومه د
معافۍ وعده چې د عیسیٰ مسیح په ایمان کښې ده، هغه به هغه
خلقو له ورکړے شی د چا چې پرې ایمان وی. ۲۳ نو د ایمان د
راتلو نه اول، مونږ په قید کښې وُو او د شریعت د لاندې تر هغې
څارل کیدو ترڅو چې په مونږ کښې ایمان څرګند شی. ۲۴ په دې
وجه شریعت د مسیح د راتلو پورې زمونږ څارونکے وو د دې دپاره
چې مونږ د ایمان په وسیله صادق ثابت کړے شُو. ۲۵ خو اوس
چې ایمان راغلو نو مونږ نور د شریعت څارلو ته محتاج نۀ یُو، ۲۶
ځکه چې په عیسیٰ مسیح کښې د ایمان په وسیله تاسو ټول د
خُدائ پاک اولاد یئ. ۲۷ تاسو څومره چې په مسیح کښې بپتسمه
شوی یئ، د مسیح جامې مو اغوستې دی. ۲۸ په تاسو کښې نور نۀ
څوک اوس یهودی او نۀ یونانی، نۀ څوک غلام او نۀ آزاد، نۀ څوک
نارینه او نۀ زنانه شته، ځکه چې تاسو ټول اوس په عیسیٰ مسیح

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې یو شان یئ. ۲۹ او اوس چې تاسو د مسیح یئ نو تاسو د
اِبراهیم اولاد یئ، او د وعدې په مطابق وارثان یئ.

۱ خو زۀ دا وایم ترڅو چې وارث نابالغه وی، اګر چې هغه د
ټول جائیداد مالِک وی، خو ترڅو چې هغه بالغ شوے نۀ وی تر
هغې پورې په هغۀ او یو غلام کښې فرق نۀ وی. ۲ پلار چې کوم
وخت د هغوئ دپاره مقرر کړے دے نو تر هغه وخته پورې به هغوئ
د هغه ساتونکی تابعداری کوی. ۳ دغه شان چې مونږ هم کله
نابالغه وُو نو مونږ هم د دُنیاوی اصُولو غلامان وُو. ۴ خو کله چې
وخت پوره شو نو خُدائ پاک خپل زوئ راولیږلو چې د ښځې نه پیدا
شو او د شریعت د لاندې پیې ژوند تیرولو، ۵ د دې دپاره چې هغه
زمونږ فدیه ورکړی او مونږ د شریعت نه آزاد کړی، نو چې په دې سره
هغه مونږ د خپل زوئ په حیث قبول کړی. ۶ نو ځکه چې مونږ د
خُدائ پاک بچی یُو نو خُدائ پاک د خپل زوئ روح زمونږ زړونو ته
راولیږلو کوم روح چې په مونږ کښې دا آواز کوی چې، "اے ابا،
پلاره." ۷ نو اوس نور تۀ غلام نۀ یې بلکې زوئ یې، او چې زوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې نو د خُدائ پاک وارث هم يې.

د ګلتيانو دپاره د پولوس رسول فکرمندی

۸ پخوا چې تاسو خُدائ پاک نۀ پېژندو نو تاسو د هغه معبودانو
غلامان وئ چې په حقيقت کښې خُدايان نۀ وُو. ۹ خو ولې اوس
تاسو خُدائ پاک وپېژندلو، بلکې اوس خُدائ پاک تاسو وپېژندلئ،
نو بيا تاسو خپلو هغه کمزورو او بې‌فائدې اولنو دُنياوی اصُولو ته ولې
راګرځئ؟ او ولې ځان بيا د هغوئ غلام جوړول غواړئ؟ ۱۰ تاسو په
ډېر غور سره خاص ورځې، مياشتې او مقرر موسمونه او کالونه
مناووئ. ۱۱ زۀ ستاسو په حقله دا يره محسوسوم هسې نه چې کومه
خواری چې ما په تاسو کړې ده هغه عبث لاړه شی. ۱۲ زما ورونو او
خوښدو، زۀ تاسو ته منت کوم چې خپل ځانونه زما په شان د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شریعت نه آزاد کړئ ځکه چې زۀ هم ستاسو په شان جوړ شوے یم.
تاسو ما سره کوم خراب سلوک نۀ دے کړے. ۱۳ تاسو ته به یاد
وی کوم زیرے چې ما تاسو ته اول اورولے وو په هغه وخت کښې زۀ
بیمار وم. ۱۴ اګر کۀ زما بیماریٔ تاسو په آزمېښت کښې واچولئ، نۀ
خو تاسو زۀ سپک وګڼلم او نۀ مو رانه کرکه وکړه، بلکې زما هرکلے
مو لکه د خُدائ پاک د فرښتې او لکه د عیسیٰ مسیح په شان
وکړو. ۱۵ زۀ د دې خبرې ګواهی ورکوم چې په هغه وخت کښې
تاسو ما ته دومره خوشحاله وئ کۀ چرې دا ممکنه وه نو تاسو به د
خوشحالیٔ نه خپلې سترګې راویستې وې او ما له به مو راکړې وې
خو اوس ستاسو هغه خوشحالی څۀ شوه؟ ۱۶ نو ولې زۀ تاسو ته د
حق وئیلو په وجه اوس ستاسو دشمن شوم؟ ۱۷ هغوئ تاسو سره
دوستانه کول غواړی خو د نېک مقصد دپاره نه، بلکې هغوئ دا
غواړی چې تاسو زما نه جدا کړی د دې دپاره چې تاسو د هغوئ د
دوستانې محتاجه شئ. ۱۸ دا ښۀ خبره ده چې په نېک کار کښې
هر وخت د دوست جوړولو کوشش وکړے شی، نۀ صرف هغه وخت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې کله زۀ تاسو سره موجود یم. ۱۹ زما ګرانو بچو، زۀ بیا ستاسو
دپاره لکه د ماشوم د پیدا کېدو په درد آخته یم، ترڅو چې تاسو د
مسیح په شان شوی نۀ یئ. ۲۰ زما دا خواهش دے چې زۀ اوس
تاسو سره موجود وے، او خپل د خبرو انداز مې بدل کړے وے
ځکه چې زۀ ستاسو په حقله پرېشانه یم.

د بی‌بی ساره او بی‌بی هاجِرې مثال

۲۱ تاسو څوک چې د شریعت تابعداری کول غواړئ، ما ته دا
ووایئ چې ولې تاسو په هغه خبره نۀ پوهېږئ څۀ چې شریعت وائی؟
۲۲ نو دا لیکلے شوی دی چې د اِبراهیم دوه زامن وُو، یو د وینځې
نه او بل د آزادې ښځې نه وو. ۲۳ د وینځې زوئ په عام طور پیدا
شو، او د آزادې ښځې زوئ د خُدائ پاک د وعدې په مطابق پیدا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شو. ۲۴ کۀ چرې مونږ په دې مثال پوهه شُو، دا دواړه ښځې د
خُدائ پاک هغه دوه لوظونه ښکاره کوی. اوله ښځه چې هاجِره
نومیږی چې هغه د سینا د غرۀ په مثال ده چرته چې خلقو ته شریعت
مِلاو شو او هغه یې غلامان کړل. ۲۵ هاجِره په عربو کښې د سینا د
غرۀ په مثال ده او څوک چې د موجوده یروشلم ښار په شان ده،
ځکه چې د خپلو اولادونو سره په غلامیِ کښې ژوند کوی. ۲۶ خو
هغه بله ښځه ساره د آسمانی یروشلم په شان ده، هغه آزاده ښځه
ده، او هغه زمونږ مور ده. ۲۷ ځکه چې په صحیفو کښې دا لیکلی
دی چې، "اے شنډې ښځې، خوشحالی وکړه، تا چې کله هم
بچی نۀ دی راوړی او تا چې د ماشوم د راوړو درد نۀ دے تیر کړے.
نو تۀ د خوشحالیِ نه چغې ووهه، ځکه چې شنډه ښځه به د هغې
ښځې نه زیات بچی راوړی څوک چې وادۀ شوې وی." ۲۸ نو
ملګرو، اوس تاسو د اِسحاق په شان د خُدائ پاک د وعدې بچی
یئ. ۲۹ خو څنګه چې په هغه وخت کښې په عام طور پیدا شوی
زوئ د خُدائ پاک د روح په قدرت سره پیدا شوی زوئ وزورولو، نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هم هغه شان خبره اوس هم ده. ۳۰ خو صحيفې څۀ وائی چې،
”وينځه او د هغې زوئ وشړئ ځکه چې د وينځې زوئ به د آزادې
ښځې د زوئ په ميراث کښې شريک نۀ وی.“ ۳۱ نو په دې وجه
زما وروڼو او خويندو، مونږ او تاسو اوس د وينځې بچی نۀ يُو، بلکې
د آزادې ښځې بچی يُو.

۱ مسيح مونږ د آزاد اوسېدلو دپاره آزاد کړی يُو. نو بيا په دې
آزادی کښې قائم پاتې شئ، او په خپله غاړه د غلامی جغ بيا مۀ
ږدئ.

د ايماندارانو آزادی

۲ ما ته غوږ شئ، زۀ پولوس تاسو ته دا وايم، کۀ چرې تاسو
خپل ځان ته سنت د خلاصون ذريعه کنئ نو بيا تاسو ته د مسيح
هيڅ فائده نشته. ۳ زۀ به يو ځل بيا هر يو کس ته دا په تاکيد سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ووایم، کۀ څوک خپل ځان سنت کړی نو هغه به بیا ضرور د
شریعت په ټولو حکمونو پوره عمل کوی. ۴ ځکه کۀ تاسو په
شریعت د عمل کولو په وسیله خپل ځان صادق کول غواړئ، نو په
دې تاسو د مسیح سره خپل تعلق ختم کړو او د خُدائ پاک د
فضل نه محروم پاتې شوئ. ۵ خو مونږ څوک چې په روحُ القُدس
کښې ژوند کوُو، په ایمان سره د هغه صداقت، کوم چې خُدائ
پاک راسره وعده کړې ده، ډېر په اُمید سره انتظار کوُو. ۶ ځکه
کۀ زمونږ ایمان په عیسیٰ مسیح وی، نو بیا سنت او ناسنت څۀ غټه
خبره نۀ ده. خو کوم کار چې ضروری دے، هغه صرف ایمان دے
چې ځان په مینې سره څرګندوی. ۷ تاسو خو ښۀ منډه وهله، نو
بیا تاسو چا د حق د تابعداری نه منع کړئ؟ ۸ دا رنګ لمسون د
خُدائ پاک د طرف نه نۀ دے، چا چې تاسو آزادی ته راباللی یئ.
۹ نو دا یاد ساتئ چې لږه خمیره ټول اخښلی اوړۀ خمیره کوی.
۱۰ زما په تاسو په مالِک کښې دا پوره باور دے چې تاسو به بل
غلط تعلیم نۀ منئ. خو خُدائ پاک به داسې کس ته سزا ورکړی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څوک چې تاسو ګمراه کوی، کۀ هغه هر څوک هم وی. ۱۱ خو زما
ورونو او خوښدو، ترڅو چې زما خبره ده کۀ زۀ تر اوسه د سنټېدلو
پېغام ورکوم چې داسې کول ضروری دی، نو بیا زۀ ولې تر اوسه
زورَولے کېږم؟ کۀ ما د مسیح د سولې په وسیله د خلاصون تعلیم نۀ
وے ورکړے، نو څوک به هم خفه شوی نۀ وو. ۱۲ زۀ غواړم چې
هغه څوک چې تاسو د سنتولو په تعلیم پرېشانه کوی هغوئ دې نۀ
یواځې دا چې خپل ځانونه سنت کړی بلکې خصیان دې هم کړی.
۱۳ زما ورونو او خوښدو، تاسو د آزادۍ دپاره رابللی شوی یئ. خو دا
آزادی د ګناه د فطرت دپاره مۀ استعمالوئ، بلکې د زړۀ نه د یو بل
خِدمت کوئ. ۱۴ ځکه چې د ټول شریعت خلاصه صرف په دې
یو حُکم کښې ده چې، "تاسو د خپل ګاونډی سره د خپل ځان په
شان مینه ساتئ." ۱۵ خو کۀ چرې تاسو د یو بل وینې څښئ او
جنګونه کوئ نو خبردار شئ چې په داسې کولو به یو بل برباد کړئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

روحانی او انسانی فطرت

۱۶ نو زهٔ دا وایم کهٔ تاسو خپل ژوند د روحُ القُدس په مطابق
تېروئ نو بیا به د ګناه فطرت په خپله پرېږدئ. ۱۷ ځکه څهٔ چې
زمونږ د ګناه فطرت غواړی هغه د خُدائ پاک د روح خلاف دے،
او څهٔ چې د خُدائ پاک روح غواړی هغه د ګناه د فطرت خلاف
دے، نو دا په خپلو کښې د یو بل خلاف دی، نو په دې وجه تاسو
چې څهٔ کول غواړئ هغه نهٔ شئ کولے. ۱۸ خو کهٔ چرې تاسو د
خُدائ پاک د روح په هدایت روان یئ نو تاسو د شریعت پابند نهٔ
یئ. ۱۹ نو د ګناه د فطرت کارونه خو ښکاره دی، یعنې زنا،
ناپاکی، عیاشی، ۲۰ بُت پرستی، جادوګری، دشمنی، جګړې،
کینه، بار بار غصه، خود غرضی، فتنې، پارټی بازی، ۲۱ بُغض،
نشې، مستی او د دې په شان نور ګناهونه. زهٔ تاسو ته بیا خبردارے
درکوم لکه څنګه چې ما تاسو ته وړاندې درکړے وو، هغه څوک
چې داسې کارونه کوی نو هغوئ به د خُدائ پاک د بادشاهی وارثان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نۀ شی. ۲۲ خو د خُدائ پاک د روح مېوه مینه، خوشحالی،
سکون، صبر، مهربانی، ښېګړه، وفاداری، ۲۳ نرمی او پرهیزګاری ده.
یو شریعت هم د داسې کارونو خلاف نۀ دے. ۲۴ او څوک چې د
عیسیٰ مسیح دی نو هغوئ د خپل د ګناه د فطرت ټول شوقونه او
خواهشونه په سولۍ کړی دی. ۲۵ نو چې مونږ د خُدائ پاک د روح
په مطابق اوسیږو، نو بیا مونږ ته د خُدائ پاک د روح د هدایت په
مطابق ژوند تېرول په کار دی. ۲۶ نو مونږ دې بې‌ځایه فخر نۀ کوُو،
او نۀ دې یو بل راپاروو او نۀ دې د یو بل نه سوزو.

د یو بل بوج اوچتوئ

۱ اے وروڼو او خویندو، کۀ چرې یو کس په څۀ نافرمانۍ
کښې ګېر شی نو تاسو چې د روحُ القُدس په هدایت روان یئ هغه
په نرمۍ سره سمې لارې ته واپس راواړوئ. او د خپل ځان خیال
ساتئ هسې نه چې تاسو هم په آزمېښت کښې پرېوځئ. ۲ تاسو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپلو کښې د یو بل بوج اوچتوئ نو په دې طریقه به تاسو د مسیح
شریعت پوره کړئ. ۳ کۀ څوک خپل ځان ډېر غټ ګڼی او په
حقیقت کښې څۀ هم نۀ وی، نو هغوئ خپل ځان له دوکه ورکوی.
۴ هر څوک دې خپل عمل په خپله وآزمائی، نو بیا دې هغه په
خپل ځان فخر کوی، نو دغه شان به ورته د بل چا سره د ځان
برابرولو ضرورت نۀ وی. ۵ ځکه چې هر څوک به خپل بوج په
خپله اوچتوی. ۶ د خُدائ پاک د کلام تعلیم چې څوک زده کوی
هغوئ دې خپل اُستاذ سره مدد کوی او په ټولو ښۀ څیزونو کښې
دې هغه د ځان سره شریکوی. ۷ خپل ځان له دوکه مۀ ورکوئ،
څوک هم د خُدائ پاک پورې ټوقې نۀ شی کولے، ځکه څوک چې
څۀ کَری هغه به ریبی. ۸ څوک چې د خپلې ګناه د فطرت په
مطابق څۀ وکَری نو هغوئ به د تباه کېدو فصل وریبی، او څوک چې
د روحُ القُدس د خوشحالولو په مطابق ژوند وکړی نو هغوئ به د روحُ
القُدس نه د ابدی ژوند فصل وریبی. ۹ نو مونږ دې په ښۀ کار کولو
کښې همت نۀ بائیلو، ځکه کۀ مونږ همت ونۀ بائیلو نو مونږ به په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل صحیح وخت فصل وریبو. ۱۰ ترڅو چې مونږ سره موقع په
لاس کښې ده، نو راځئ چې د هر چا سره ښېګڼه وکړُو، او خاص د
هغوئ سره چې د ایماندارانو په خاندان کښې حسابیږی.

آخری هدایات او برکتونه

۱۱ وګورئ، زهٔ تاسو ته په خپل لاس سره څومره په غټو غټو ټکو
لیکم. ۱۲ کوم خلق چې تاسو په دې سنټېدو مجبوروی، هغوئ د
نورو خلقو په وړاندې صرف خپل عزت غواړی. او هغوئ دا نهٔ غواړی
چې د هغه تعلیم په وجه وزورَولے شی په کوم کښې چې دا وائی
چې د مسیح سولی صرف د خلاصون وسیله ده. ۱۳ ځکه هغه
څوک چې سنت شوی دی په خپله په شریعت عمل نهٔ کوی، خو
هغوئ ستاسو سنټېدل صرف د دې دپاره غواړی چې هغوئ ستاسو په
دې عمل فخر وکړی. ۱۴ خو خُدائ دې نهٔ کړی چې زهٔ بې زمونږ د
مالِک عیسیٰ مسیح د سولی نه په بل څهٔ فخر وکړم، د چا د صلیب

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په وجه دُنیا زما دپاره په سولیِ شوه او زهٔ د دُنیا دپاره په سولیِ شوم.
۱۵ ځکه چې د سنټېدو او ناسنټېدو څهٔ اهمیت نشته، بلکې اهم
کار نوے خلقت دے. ۱۶ د خُدائ پاک سلامتی او رحم دې په
هغه چا وی څوک چې د دې قانون په مطابق ژوند تېروی، او هم
دې د خُدائ پاک په خپلو ایمانداارانو خلقو وی. ۱۷ د دې نه پس
څوک مهٔ پرېږدئ چې ما ته په دې خبرو تکلیف راکړی ځکه چې ما
په خپل بدن د عیسیٰ د داغونو نښې لګولې دی. ۱۸ زما ورونو او
خوېندو، زمونږ د مالِک عیسیٰ مسیح فضل دې تاسو ټولو سره مل
وی، آمین.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
pashtobibles.org © یوسفزی ۲۰۱۹